



Sail
Ethos | Mistral

Pratic[®]
THE OPEN AIR CULTURE



Sail

Ethos | Mistral

Un nuovo concetto per interpretare le vele ombreggianti, una protezione dal sole che diventa una soluzione di design. La struttura, semplice e lineare è interamente in alluminio. La vela, perfettamente tesa offre una protezione unica.

A new approach to shade sails which transforms them from mere sun shades into stylish design solutions.

The structure, simple and linear, is made entirely of aluminium.

The perfectly taut sail gives unique protection.

Ein neues Konzept, um Sonnensegel zu interpretieren, ein Sonnenschutz, der zur Design-Lösung wird.

Die Struktur, schlicht und linear, ist ganz aus Aluminium.

Das Segel, perfekt gespannt, bietet einen einzigartigen Schutz.

Une nouvelle manière de concevoir les voiles d'ombrage qui transforme ces protections solaires en solutions design.

La structure, simple et linéaire, est entièrement en aluminium.

La voile, parfaitement tendue, offre une protection unique.

Un nuevo concepto para interpretar las velas de sombreado, una protección del sol que se convierte en una solución de diseño. La estructura, simple y lineal esta completamente realizada en aluminio. La vela, perfectamente tensa ofrece una protección única.







Ethos

La particolare inclinazione di cinque gradi della struttura rende la vela Ethos unica nel suo genere, dandole forma e movimento. Ideale per chi ama i dettagli originali, che fanno la differenza.

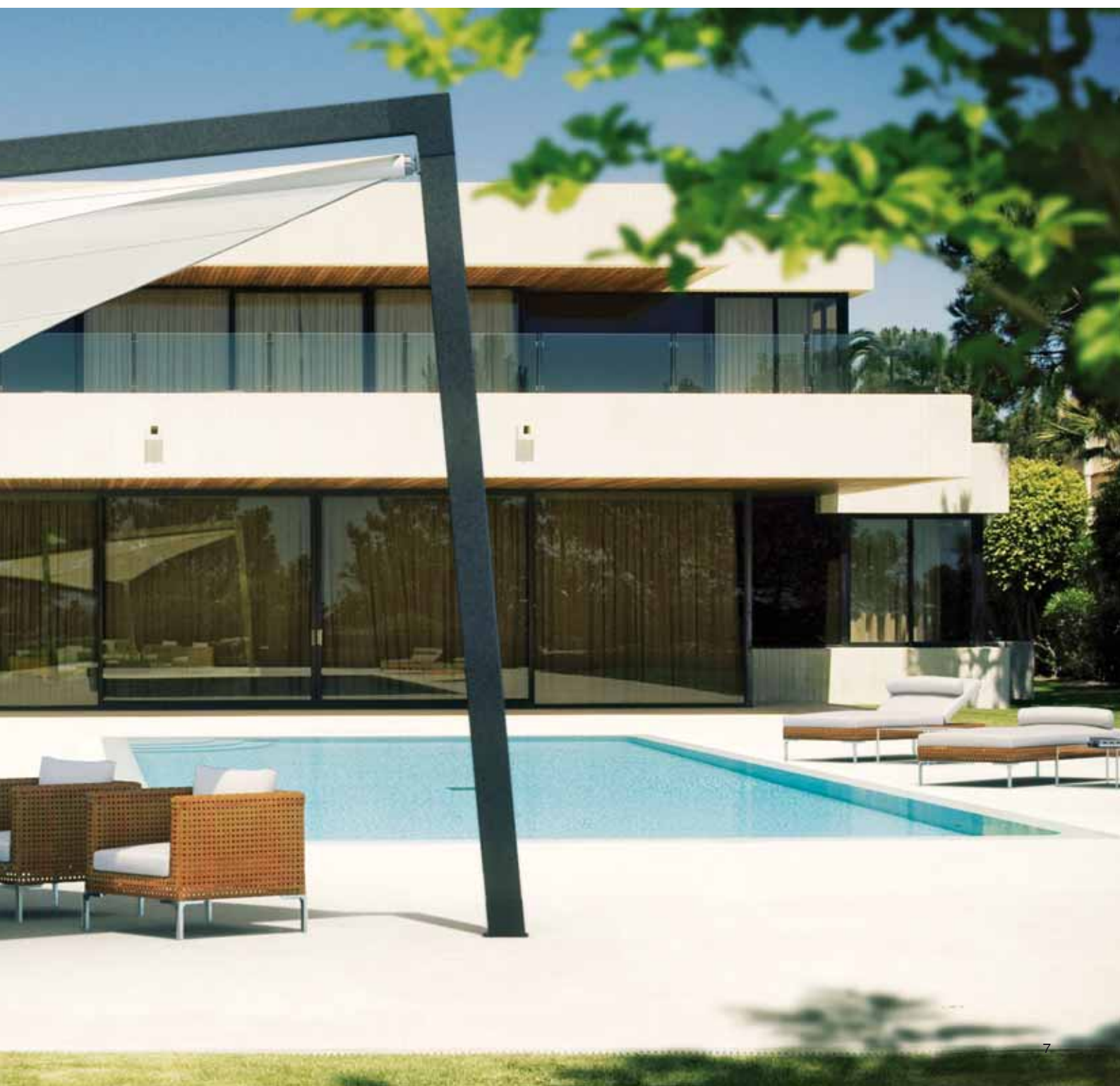
The posts leaning at an angle of 5° from the vertical make this sail unique within its category. The resulting shape creates an illusion of movement. Ideal for lovers of original details – those that make all the difference.

Die besondere Neigung der Struktur von 5° macht das Sonnensegel Ethos einmalig in seiner Art, die Form und Bewegung verleiht, ideal für alle, die ungewöhnliche Details lieben, die den Unterschied machen.

L'inclinaison de 5° est une particularité qui rend la voile Ethos unique en son genre. La forme qui en résulte crée une illusion de mouvement. Idéal pour les amateurs de détails originaux, ceux qui font toute la différence.

La particularidad de la inclinación de la estructura de 5° vuelve la vela Ethos única en su género, dando forma y movimiento, ideal para quien ama los detalles originales, que hacen la diferencia.





Mistral

Una bellezza minimalista, una vela ombreggiante che non necessita di contrappesi.

La struttura in alluminio, verniciata con polveri epossidiche si conserva sempre bella e inalterata nel tempo. La vela viene perfettamente tensionata grazie al motore integrato.

Minimalist beauty and no need for counterweights.

The epoxy-powder coated aluminium frame retains its original beauty over time.

An integrated motor ensures that the sail always, stays perfectly taut.

Von minimalistischer Schönheit, ist es ein Sonnensegel, das keine Gegengewichte benötigt.

Die Struktur aus Aluminium und mit Epoxidpulvern lackiert, behält ihre Schönheit unverändert bei. Das Segel wird dank dem integrierten Motor perfekt gespannt.

Une beauté minimaliste pour une voile d'ombrage qui se passe de contrepoids.

La structure en aluminium vernie avec des poudres époxy conserve sa beauté d'origine. Celle-ci reste inaltérée au fil du temps. La voile est parfaitement tendue grâce à un moteur intégré.

Una belleza minimalista, una vela de sombreado que no necesita contrapesos.

La estructura en aluminio, pintada con polvos epoxi se mantiene siempre perfecta e inalterable en el tiempo. La vela queda perfectamente tensa gracias al motor incorporado.









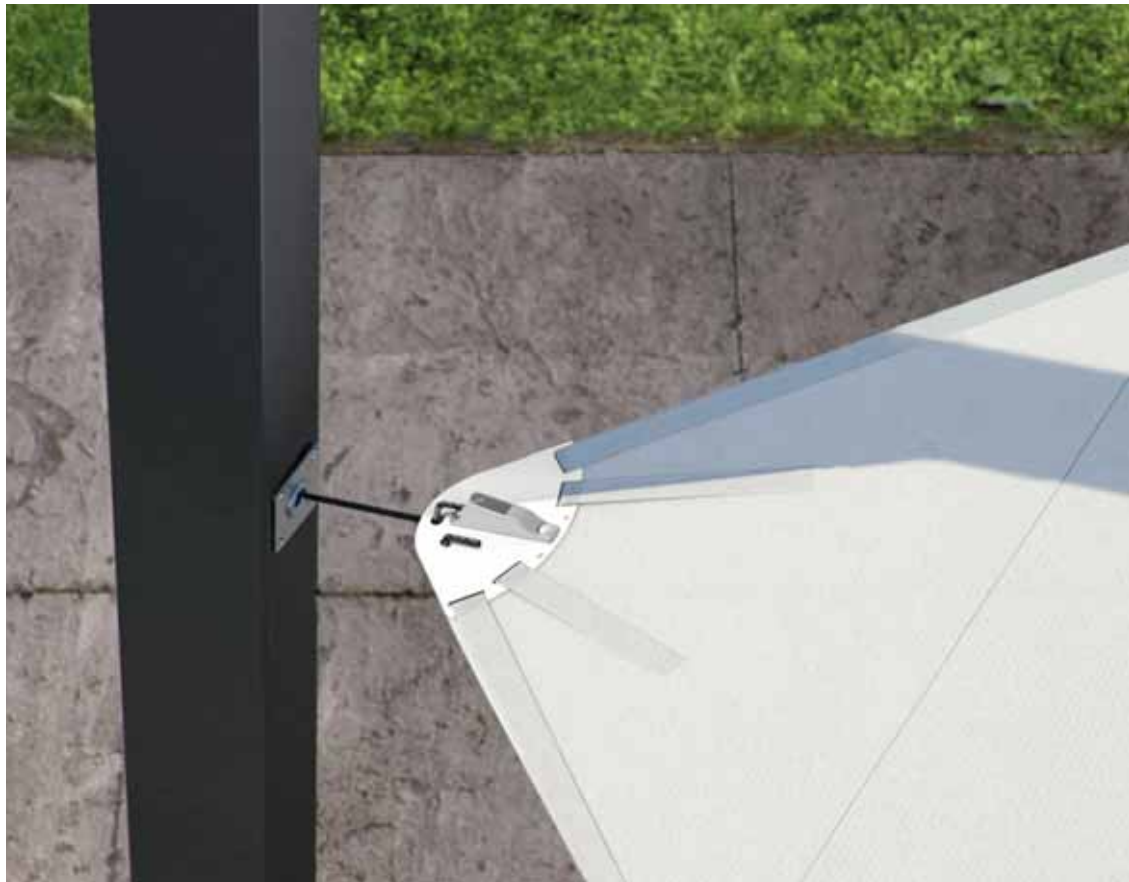
Penna della vela: per un perfetto tensionamento del cavo in fase di installazione.

Headboard plate: for perfect tensioning of the cable during the installation.

Segeltuch Eckverstärkung: für eine perfekte Seilspannung in der Aufbauphase.

Renfort d'angle: pour une tension parfaite du câble lors de l'installation.

Tabla del gratil: para tensar perfectamente el cable en fase de instalación.



Banda proteggi vela anti UV

Le vele Mistral ed Ethos sono dotate di una speciale banda proteggi vela che copre la parte di tessuto esposta al sole, riducendo l'azione dell'ultravioletto prolungandone la durata.

Anti-U.V. Sail protector band

When the sail rolls up, the band covers the fabric portion facing the sun, thus reducing the U.V. action and in turn enhancing its life span.

Anti-UV-Schutzband für Segel

Wenn das Segel aufgerollt wird, deckt das Band den Teil des Gewebes ab, der der Sonne ausgesetzt ist und verringert die Einwirkung der UV-Strahlung, wodurch die Haltbarkeit verbessert wird.

Bande de protection UV pour voile

Lorsqu'on enroule la voile, la bande recouvre la partie du tissu exposée au soleil, ce qui réduit l'impact des UV et améliore donc la durabilité de la voile.

Banda de protección vela anti UV

Cuando la vela se enrolla, la banda va a cubrir la parte de tejido expuesta al sol, reduciendo la acción de los rayos ultravioleta y por consiguiente mejorando su duración.

Vantaggi

- Vele autoportanti con sistema ombreggiante motorizzato
- Struttura interamente in alluminio verniciato a polveri epossidiche (Qualicoat)
- Componentistica in acciaio Inox
- Tessuto bianco Dacron ad alta tenacità RIPSTOP
- Tensionamento motorizzato delle Vele in qualunque posizione
- Diverse possibilità di inclinazione della Vela
- Modello Ethos: montanti inclinati di 5°
- Facilità di montaggio (non necessita di contrappesi e controventature)

Advantages

- *Free-standing sails with motorized shade adjustment.*
- *Structure entirely made of epoxy powder coated aluminum (Qualicoat)*
- *Stainless steel components*
- *White RIPSTOP high tenacity Dacron fabric*
- *Motorized tensioning of the Sails in any position*
- *Several possibilities of inclination of the Sail and the roller tube*
- *Ethos: posts leaning at an angle of 5°*
- *Facilitation of assembly (no need for counterweights and bracing)*
- *Anemometer wind controller (recommended)*
- *Somfy motorization*
- *Integrated Box for electronics and automation*
- *Standard: double motor control unit*

Dimensions

- *Max. width 900 cm, max. projection 1100 cm*

Vorteile

- *Selbsttragende Sonnensegel mit motorisiertem Schattenspendendem System*
- *Rahman ganz aus Aluminium mit Epoxidpulverlackierung (Qualicoat)*
- *Komponenten aus Edelstahl*
- *Weissen Dacron-Stoff mit der hohen Reißfestigkeit RIPSTOP*
- *Motorisierte Spannung der Sonnensegel*
- *Verschieden Neigungsmöglichkeiten der Tuchwelle und des Segels*
- *Ethos: Stützen mit 5° Neigung*
- *Leichte Montage (man benötigt keine Gegengewichte und Verstreibungen)*
- *Windschutzsteuereinheit Windmesser (empfohlen)*
- *Motorisierungen Somfy*
- *Integriertes Gehäuse für Elektronik und Automationen*
- *Serienmässig: Steuereinheit mit doppeltem Motor*

Abmessungen

- *Breite max. 900 cm, Tiefe max. 1100 cm*

- Centralina anemometro antivento (raccomandata)
- Motorizzazioni Somfy
- Box integrato per l'elettronica e automatismi
- Di serie: centralina con doppio motore

Dimensioni

- Larghezza max. 900 cm.
Profondità max. 1100 cm.

Avantages

- *Voiles autoporteuse avec système d'ombrage motorisé*
- *Structure entièrement en aluminium peint avec de la poudre époxy (Qualicoat)*
- *Components en acier inoxydable*
- *Toile blanche Dacron haute ténacité RIPSTOP*
- *Mise en tension motorisée des toiles*
- *Différentes possibilités d'inclination du tube d'enroulement et de la voile*
- *Ethos: mats inclinés de 5° (sulla a di mats ci va il cappellino ma non so come farlo)*
- *Montage facilité (pas besoin de contrepoids ni de contreventements)*
- *Centrale anémomètre anti-vent (recommandée)*
- *Motorisations Somfy*
- *Boîte intégrée à la structure pour le système électronique et les automatismes*
- *De série: boîte électronique avec double moteur*

Dimensions

- *Largeur maximale 900 cm, avancée maximale de la voile 1100 cm*

Ventajas

- *Velas de sombra autoportantes con mecanismo motorizado*
- *Estructura completamente en aluminio lacado con pintura en polvo epoxy (Qualicoat)*
- *Componentes en acero inoxidable*
- *Tejido blanco Dacron de alta tenacidad RIPSTOP*
- *Mecanismo de tensión motorizado de las Velas*
- *Distintas posibilidades de inclinación del tubo y de la Vela*
- *Ethos: montantes inclinados de 5°*
- *Simple intalación (no necesita contrapesos y codales)*
- *Se recomienda instalar anemometro antiviento*
- *Motores Somfy*
- *Caja de alojamiento para componentes electrónicas y automatismos integrada*
- *Accesorios de serie: central con doble motor*

Dimensiones

- *Ancho máx. 900 cm, profundidad máx. 1100 cm*

Optional

- Anemometro (raccomandato) + comando radio
- Proiettore LED 24W - IP67 + comando radio colore grigio 9006
- Banda proteggi vela anti UV (raccomandata)

- Telecomando Telis 1 Atrio + comando radio
- Telecomando Telis 4 Atrio + comando radio
- Sacca copri vela

Optional

- Anemometer (recommended) + radio control
- LED Projector 24W - IP67 + radio control gray 9006
- Anti-U.V. Sail protector band (recommended)
- Telis 1 Atrio Remote control + radio control
- Telis 4 Atrio Remote control + radio control
- Sail cover bag

Option

- Funkempfänger für Sonnensegel Windmesser (empfohlen) + Funkgesteuert
- LED-Projektor 24W - IP67 + Funkgesteuert Farbe hellgrau 9006
- Anti-UV-Schutzband für Segel (empfohlen)
- Fernbedienung Telis 1 Atrio + Funkgesteuert
- Fernbedienung Telis 4 Atrio + Funkgesteuert
- Sack Segelabdeckung

En option

- Récepteur radio pour toile Anémomètre (recommandé) + contrôle radio
- Projecteur LED 24W - IP67 + contrôle radio couleur gris 9006
- Bande de protection UV pour voile (recommandé)
- Télécommande Telis 1 Atrio + contrôle radio
- Télécommande Telis 4 Atrio + contrôle radio
- Sac house de voile

Extra

- Radiorreceptor para vela (recomendable) + mando radio
- Proyector LED 24W - IP67 + mando radio color gris 9006
- Banda de protección vela anti UV (recomendable)
- Mando Telis 1 Atrio + mando radio
- Mando Telis 4 Atrio + mando radio
- Saco cubre vela



Grigio Ferro
Iron grey
Eisengrau
Gris fer
Gris hierro

Colore standard strutture

Structure standard colour
Standardfarbe Struktur
Couleur standard des structures
Color de serie estructuras



Altre colorazioni su richiesta

Other colours on request
Andere Farben auf Anfrage
Autres couleurs disponibles sur demande
Otros colores disponibles sur demande

somfy.

Motori e automatismi

Motors and other devices
Motoren und vorrichtungen
Motouers et dispositifs
Motores y automatismos



Protezione dal sole
Sun protection
Sonnenschutz
Protection du soleil
Protección del sol



Viterie Inox
Stainless steel fittings
Inox-Schrauben
Visserie Inox
Herrajes Inox



Profili in alluminio
Aluminium profiles
Aluminiumprofile
Profils en aluminium
Perfiles de aluminio



Garanzia 5 anni
5 year guarantee
5 Jahre Garantie
Garantie 5 ans
Garantía 5 años

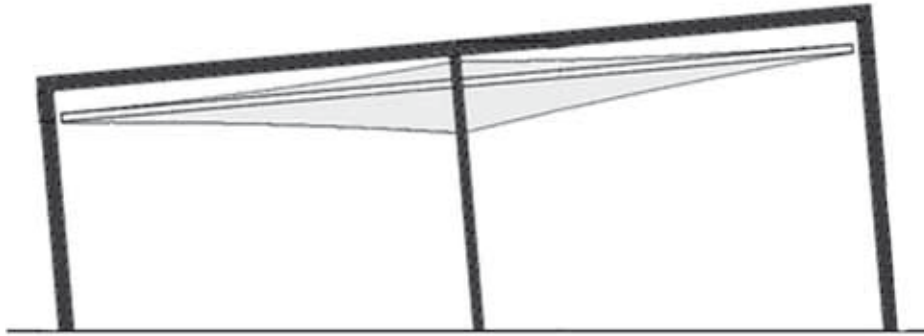


Certificazione CE
CE marking
CE Kennzeichnung
Marquage CE
Marcado CE

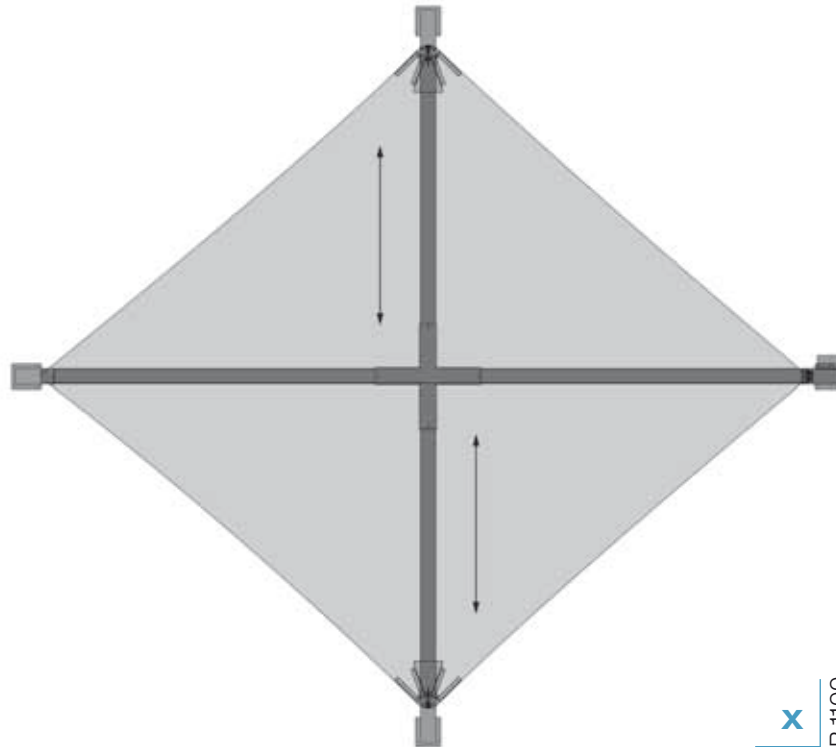
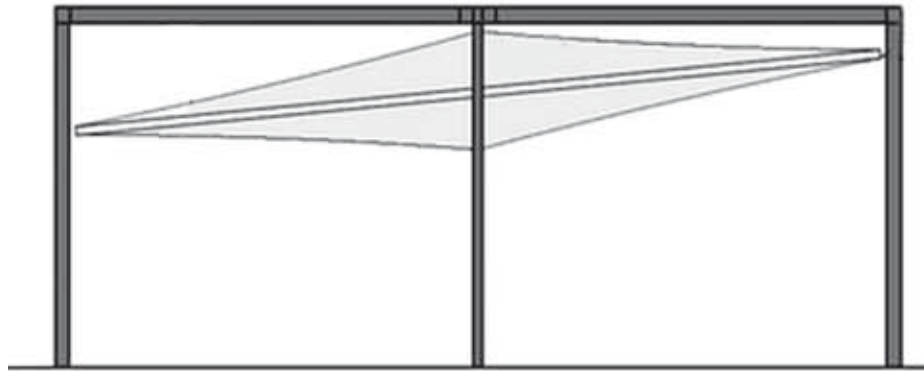


Italian
Design

Ethos



Mistral



X
L 900 P 1100

La soddisfazione si misura con le emozioni e le sensazioni, creando qualcosa di unico e personale, dal proprio stile. Pratic vi dà questa possibilità. Dal 1960 vi proteggiamo dal sole.

Feelings and emotions give you a sense of satisfaction, creating something with a unique and personal style. Pratic offers you this opportunity. Since 1960 we have been protecting you from sun.

Die Befriedigung bewertet man durch Emotionen und Gefühle, indem man etwas Einzigartiges und Persönliches laut seinen Stil schafft. Pratic gibt Ihnen diese Möglichkeit. Seit 1960 schützen wir Sie von der Sonne.

La satisfaction se mesure avec les émotions et les sensations, en créant quelque chose d'unique et de personnel, avec son propre style. Pratic vous offre cette possibilité. Depuis 1960 nous vous protégeons du soleil.

La satisfacción se mide con las emociones y las sensaciones, creando algo único y personal, de su estilo. Pratic les proporciona esta posibilidad. Desde 1960 les protegemos del sol.

Pratic®
THE OPEN AIR CULTURE

Pratic f.lli Orioli spa
via A. Tonutti 80/90
33034 Fagagna (Udine) Italy
tel. +39.0432.638311
www.pratic.it
pratic@pratic.it

PRATIC
FOR
IPAD
Download
the App

